



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND

**Główny Inspektorat Weterynarii - General Veterinary
Inspectorate**

STAN ZAKAŹNYCH CHOROÓB ZWIERZĘCYCH
MONTHLY REPORT ON NOTIFIABLE ANIMAL DISEASES
Październik/October/2008

UWAGA-REMARK

Liczby oznaczają nazwy powiatów, wyszczególnionych na stronie 4, w których dana choroba została stwierdzona w okresie sprawozdawczym. Cyfra w nawiasie oznacza liczbę miejscowości w powiecie.

Numbers mean names of districts, mentioned on the page 4, in which certain disease has been reported in reporting period. Number in brackets means number of villages in certain districts.

* liczba w nawiasie oznacza liczbę chorych zwierząt.

* number in brackets means number of ill animals

1. Wścieklizna zwierząt dzikich ^{*)} / Rabies of wild animals	0618(2)
2. Wścieklizna zwierząt domowych/ Rabies of domestic animals	0618(1)
3. Zgnilec amerykański pszczół/ American foulbrood	1206(2)
4. Wirusowa posocznica krwotoczna / Viral haemorrhagic septicaemia (VHS)	1007(1)

Warszawa, listopad 2008
Warsaw, November 2008

Chief Veterinary Officer
Dr Ewa Lech

Choroby nigdy nie notowane / (Diseases never occurred)

1. Pęcherzykowe zapalenie jamy ustnej (Vesicular stomatitis)	6. Afrykański pomór koni (African horse sickness)
2. Pomór małych przeżuwaczy (Peste des petits ruminants)	7. Afrykański pomór świń (African swine fever)
3. Guzowata choroba skóry bydła (Lumpy skin disease)	
4. Gorączka doliny Rift (Rift valley fever)	
5. Choroba niebieskiego języka (Bluetongue)	

Ostatni przypadek stwierdzony w roku / (The last reported outbreak in year)

1. Księgosusz (Rinderpest)	1921
2. Zaraza płucna bydła (Contagious bovine pleuropneumonia)	1936
3. Ospa owiec i kóz (Sheep and goat pox)	1950
4. Zaraza stadnicza koni (Dourine)	1951
5. Nosacizna (Glanders)	1957
6. Niedokrwistość zakaźna koni (EIA)	1960
7. Choroba cieszyńska (Enterovirus encephalomyelitis)	1967
8. Pryszczycza (Foot and mouth disease)	1971
9. Choroba pęcherzykowa świń (SVD)	1972
10. Rzekomy pomór drobiu (Newcastle disease)	1974
11. Klasyczny pomór świń (Classical swine fever)	1994
12. Wysoce zjadliwa grypa ptaków u ptaków dzikich (Highly pathogenic avian influenza in wild birds)	2007
13. Wysoce zjadliwa grypa ptaków u drobiu (Highly pathogenic avian influenza in poultry)	2007

UWAGA-REMARK

Województwa według kolejności – Voivodships in alphabetical order

1. 02 - dolnośląskie, 04 - kujawsko-pomorskie, 06 - lubelskie, 08 - lubuskie, 10 - łódzkie, 12 - małopolskie, 14 - mazowieckie, 16 - opolskie, 18 - podkarpackie, 20 - podlaskie, 22 - pomorskie, 24 - śląskie, 26 - świętokrzyskie, 28 - warmińsko-mazurskie, 30 - wielkopolskie, 32 - zachodniopomorskie.

2. Liczby w rubrykach 6 i 7 oznaczają ilości miejscowości i zagród, w których stwierdzono chorobę w okresie sprawozdawczym.

Numbers in section 6 and 7 mean numbers of villages and farms where certain disease was reported in reporting period.

L.p.	NAZWA CHOROBY NAME OF THE DISEASE	Województwa nazwane liczbami Name of voivodships in numbers	Województw Voivodships	Powiatów Districts	Miejscowości Villages	Zagród Farms
1	2	3	4	5	6	7
1.	Wścieklizna zwierząt dzikich/ <i>Rabies of wild animals</i>	06	1	1	1	2
2.	Wścieklizna zwierząt domowych/ <i>Rabies of domestic animals</i>	06	1	1	1	1
3.	Zgnilec amerykański pszczół/ <i>American foulbrood</i>	12	1	1	2	2
4.	Wirusowa posocznica krwotoczna / <i>Viral haemorrhagic septicaemia (VHS)</i>	10	1	1	1	1

* Wściekliznę stwierdzono u:/ Rabies has been reported in :

2 lisów/2 foxes, **1 kota**/1 cat.

UWAGA!!!/WARNING!!!

Korekta/Corrigendum

W biuletynie „STAN ZAKAŻNYCH CHOROÓB ZWIERZĘCYCH” za miesiąc lipiec 2008r., zamieszczono informację o **1 przypadku wścieklizny u sarny** w województwie świętokrzyskim, w powiecie jędrzejowskim 2602(1). Badanie odwoławcze próbki wykonane w Krajowym Laboratorium Referencyjnym dało wynik negatywny.

In “MONTHLY REPORT ON NOTIFIABLE ANIMAL DISEASES” of July 2008, information about **1 case of rabies in roe deer was included** in świętokrzyskie voivodship, in jędrzejów district 2602(1). Confirmatory test performed in National Reference Laboratory was negative.

